Durchatmen

IN DER STAADEN ZEIT

Die Kirche ist an einem
Abend im Advent
für dich geöffnet.

Offene Kirche
im Advent

Entspannende
Musik

16:00 – 19:00 Uhr

*Ein Ort
für Ruhe, Musik
und einen Moment
nur für dich.*

PFARRBRIEF

vom 21.11.2026 bis 20.12.2026

www.pfarrei-ottering.de

Senioren-Adventfeier

am Sonntag, 29. November
von 13.00 Uhr bis 16.30 Uhr
im Bürgersaal Lengthal



Besinnlicher Teil



Kaffee und Kuchen



Belegte Brötchen



Kühle Getränke

Alle Seniorinnen und Senioren sind herzlich eingeladen!

Es lädt herzlich ein
das Pfarrteam und der
Sachausschuss Senioren
der Pfarrei Ottering.



Liebe Pfarrangehörige,

„Staade Zeit“ – so nennen wir in Bayern die Wochen vor Weihnachten. Eine Zeit, in der es eigentlich etwas ruhiger werden sollte. Doch die Wirklichkeit sieht häufig anders aus. Gerade im Advent reiht sich oft ein Termin an den nächsten. Vieles muss noch erledigt, vorbereitet und organisiert werden. Und ehe wir uns versehen, steht Weihnachten vor der Tür. Dabei ist der Advent weit mehr als eine Zeit der vorweihnachtlichen Vorbereitungen. Er ist eine Zeit der Erwartung, der Hoffnung und der bewussten Hinwendung zu Gott. Wir bereiten uns auf die Geburt Jesu Christi vor und erinnern uns daran, dass Gott selbst Mensch geworden ist, um uns nahe zu sein.

„Lasst ab und erkennt, dass ich Gott bin.“ (Ps 46,11)
Diese Worte aus dem Buch der Psalmen können uns gerade im Advent zum Nachdenken bringen. Sie laden uns ein, einmal innezuhalten, unsere alltäglichen Verpflichtungen für einen Moment beiseitezulassen und den Blick auf das zu richten, was wirklich wichtig ist. Nicht alles muss immer sofort erledigt werden. Nicht jeder Augenblick muss mit einer Tätigkeit ausgefüllt sein. Manchmal braucht es gerade die Ruhe, um wieder einen klaren Blick für das eigene Leben, für unsere Mitmenschen und für Gott zu bekommen.

Auch der Prophet Jesaja erinnert uns daran, worauf es ankommt:
„In Umkehr und Ruhe liegt eure Rettung, in der Stille und im Vertrauen liegt eure Stärke.“ (Jes 30,15)
Diese Worte sind vor vielen Jahrhunderten entstanden und haben doch bis heute nichts von ihrer Aktualität verloren. Sie machen deutlich, dass wir nicht alles aus eigener Kraft schaffen müssen. Wir dürfen darauf vertrauen, dass Gott uns begleitet und trägt – auch dann, wenn unser Alltag von Sorgen, Unsicherheiten und Herausforderungen geprägt ist.

Advent bedeutet deshalb auch, sich neu auf Gott auszurichten. Es geht nicht darum, möglichst viele Dinge zu erledigen oder ein vollkommenes Weihnachtsfest vorzubereiten. Vielmehr sind wir eingeladen, uns bewusst Zeit zu nehmen: für ein Gebet, für ein gutes Gespräch, für einen Menschen, der unsere Aufmerksamkeit braucht, oder einfach für einen Moment der Stille.

„Durchatmen in der staaden Zeit“ – vielleicht kann dieser Gedanke uns durch die kommenden Adventswochen begleiten. Nicht als zusätzliche Aufgabe auf unserer ohnehin langen Liste, sondern als Einladung, hin und wieder das Tempo herauszunehmen und Gott in unserem Leben Raum zu geben.

Denn das ist die eigentliche Botschaft des Advents: Wir müssen nicht allein den Weg zu Gott finden. Gott selbst macht sich auf den Weg zu uns. In Jesus Christus kommt er uns nahe und schenkt uns Hoffnung, Zuversicht und Frieden.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien im Namen des Pfarrteams, dass Sie in den kommenden Wochen neben allen Verpflichtungen auch Zeit zum Durchatmen finden. Möge es uns gelingen, den Advent bewusst zu erleben und uns auf das Wesentliche zu besinnen.

Nina Fuchs, Pastoralreferentin

Aktion „Durchatmen in der staaden Zeit“

In der Adventszeit laden wir unter der Woche in unseren Kirchen dazu ein, mitten im Alltag innezuhalten, zur Ruhe zu kommen und neue Kraft zu schöpfen. Die Kirchenräume werden in warmes Licht getaucht, ruhige adventliche Musik erfüllt den Raum und es besteht die Möglichkeit, eine Kerze anzuzünden, einen Impuls mitzunehmen oder einfach Zeit für sich und für Gott zu genießen. Zwischen 16:00 und 19:00 Uhr können Sie jederzeit kommen und gehen, wie es für Sie passt. An folgenden Terminen sind unsere Kirchen für Sie offen:

- **Mittwoch, 2. Dezember: Dornwang**
- **Freitag, 4. Dezember: Lengthal**
- **Dienstag, 8. Dezember: Ottering**
- **Donnerstag, 10. Dezember: Moosthenning**
- **Dienstag, 15. Dezember: Rimbach**
- **Dienstag, 22. Dezember: Thürnthenning**

Gönnen Sie sich eine kleine Auszeit in der staaden Zeit!

Herzliche Einladung zu den Roratemessen

Im Advent feiern wir besondere Gottesdienste, die Roratemessen genannt werden. Sie finden früh am Morgen im Schein der Kerzen statt und bringen den Erwartungscharakter des Advents besonders deutlich zum Ausdruck. Gemeinsam mit Maria wollen wir voller Freude auf die Ankunft ihres Sohnes Jesus Christus warten.
Besonders im Winter fällt es oft schwer, früh morgens aufzustehen. Aber es lohnt sich auf jeden Fall, diese Heiligen Messen mitzufeiern und zu erleben. Die Roratemessen beginnen jeweils um 6:15 Uhr. Die genauen Termine entnehmen Sie bitte der Gottesdienstordnung.
Wir Priester freuen uns sehr darauf, mit Ihnen gemeinsam die Roratemessen im Advent zu feiern. Bis dahin – wir freuen uns auf Sie!

Vorschau der Weihnachtsgottesdienste

Donnerstag, 24.12. (Heiligabend)

16.00 Uhr	Ottering	Kleinkindergottesdienst
17.00 Uhr	Thürnthenning	Christmette
20.00 Uhr	Rimbach	Christmette
20.00 Uhr	Langthal	Christmette
22.00 Uhr	Moosthenning	Christmette

Freitag, 25.12. (Weihnachten)

09.00 Uhr	Dornwang	Festgottesdienst
09.00 Uhr	Ottering	Festgottesdienst
11.00 Uhr	Unterhollerau	Festgottesdienst im Seniorenheim

Samstag, 26.12. (St. Stephanus)

09.00 Uhr	Lengthal	Festgottesdienst
10.30 Uhr	Moosthenning	Festgottesdienst
10.30 Uhr	Thürnthenning	Festgottesdienst

Sonntag, 27.12. (Fest der Hl. Familie / St. Johannes Evangelist)

09.00 Uhr	Dornwang	Festgottesdienst
10.30 Uhr	Dreifaltigkeitsberg	Festgottesdienst
10.30 Uhr	Ottering	Familiengottesdienst

Donnerstag, 31.12. (Silvester)

15.00 Uhr	Dornwang	Jahresschlussandacht
16.00 Uhr	Lengthal	Jahresschlussandacht
16.00 Uhr	Moosthenning	Jahresschlussandacht
16.00 Uhr	Rimbach	Festgottesdienst
16.00 Uhr	Thürnthenning	Festgottesdienst
23.00 Uhr	Ottering	Festgottesdienst

Freitag, 01.01.2027 (Neujahr)

17.00 Uhr	Dornwang	Festgottesdienst
17.00 Uhr	Ottering	Festgottesdienst

Gebetsanliegen des Papstes für Dezember 2026



Für die Familien mit nur einem Elternteil.
Wir beten für die Familien, die die Erfahrung des Fehlens einer Mutter oder eines Vaters machen, dass sie in der Kirche Unterstützung und Begleitung finden, und im Glauben Hilfe und Kraft in schwierigen Zeiten.

UNSERE GOTTESDIENSTORDNUNG

Samstag, 21. 11. **Gedenktag Unserer Lieben Frau in Jerusalem**

Ottering **Beichte**
17.00 Uhr

Ottering **Rosenkranz**
17.25 Uhr

Ottering **Vorabendmesse**
18.00 Uhr

Für alle lebenden und verstorbenen Angehörigen der Pfarrei Ottering / MG: Franz Schaffner f. + Mutter Amalie Schaffner zum Sterbetag / Jakob Meier f. + Mutter / Christian Fischer f. + Eltern / Petra Schneil m. Familie f. + Ehemann u. Vater Georg Schneil / Anna Schneil f. + Ehemann Johann u. Bruder Siegfried / Anna Schneil f. + Schwiegereltern Franz u. Lina zum Sterbetag

K: Monika Schneil / L: Thomas Leeb

Nach dem Gottesdienst werden Schokonikoläuse angeboten

Moosthenning **Vorabendmesse**
18.00 Uhr Rosi Graßl f. + Eltern / MG: Gaby Schaffner f. + Eltern Elfriede u. Anton Grill / Hildegard Dettenberger f. + Claus Moosbauer u. Karl Geishauser / Wir gedenken: Irma Pauly

K: Brigitte Huber / L: Friedl Krumpholz

Nach dem Gottesdienst werden Schokonikoläuse angeboten

Sonntag, 22. 11. Christkönigssonntag

Kollekte für die Jugend- und Arbeiterseelsorge

Thürnthenning **Rosenkranz**
8.30 Uhr

Thürnthenning **Hl. Messe**
9.00 Uhr Herbergssuche zur Geburt Christi / MG: Geschwister Arbinger f. + Mutter zum Sterbetag / Marille Kargel f. + Eltern / Marille Kargel f. + Onkel u. Tanten / Rudolf Haug f. + Josef Zurl

L: Martin Allmanshofer

Nach dem Gottesdienst werden Schokonikoläuse angeboten

Dornwang **Hl. Messe**
9.00 Uhr Jakob Gehwolf sen. f. + Anna Gehwolf / Wir gedenken: Marianne Gruber, Josef Galliwoda

K: Josef Wiesbeck / L: Anita Weindl

Nach dem Gottesdienst werden Schokonikoläuse angeboten

Lengthal **Hl. Messe**
10.30 Uhr Fam. Ritt f. + Vater Johann Ritt / MG: Fam. Andreas Reicheneder f. + Eltern u. Schwiegereltern / Sepp Bachner f. + Eltern u. Bruder Georg / Eleonore Fischer f. + Ehemann, Papa und Opa / Eleonore Fischer f. + Eltern

K: Johann Ammer / L: Maria Brandl, Franziska Meindl

Nach dem Gottesdienst werden Eine-Welt-Waren und Schokonikoläuse angeboten

Rimbach **Hl. Messe**
10.30 Uhr Geschwister Heger f. + Eltern und Schwester / MG: Geschwister Heger f. + Großeltern und Verwandte / Elisabeth Amann f. + Mutter Elisabeth Lehner zum 100. Geburtstag / Wir gedenken: Andreas Giebisch

K: Margit Bruckmoser / L: Irene Huber

Nach dem Gottesdienst werden Eine-Welt-Waren und Schokonikoläuse angeboten

Dienstag, 24. 11.	**Hl. Andreas Dung-Lac und Gefährten**
Ottering 17.00 Uhr	**Hl. Messe** Fam. Resi Brunner f. + Schwiegermutter zum Sterbetag / MG: Fam. Josef Weiß f. + Vater Josef Weiß zum Sterbetag / Kornelia Hog f. + Eltern u. Schwager Hans / Kornelia Hog f. + Großeltern, Onkel u. Tanten / Margret Broder f. + Mutter zum Sterbetag u. Nichten Manuela u. Linda
Mittwoch, 25. 11.	**Hl. Katharina von Alexandrien**
Unterhollerau 11.00 Uhr	**Andacht im Seniorenheim**
Moosthenning 17.00 Uhr	**Hl. Messe** Bfz.- Stiftung f. + Schinharl´sche Verwandtschaft
Lengthal 17.00 Uhr	**Hl. Messe** Günther u. Maria Brandl f. + Eltern u. Großeltern / MG: Gaby Schaffner f. + Tante Giesela Pölsterl
MoPH 19.30 Uhr	**Elternabend für Firmkinder**
Donnerstag, 26. 11.	**Hl. Konrad und hl. Gebhard**
Thürnthenning 17.00 Uhr	**Hl. Messe** Christine Geier für die armen Seelen
Rimbach 17.00 Uhr	**Hl. Messe** Katharinenbruderschaft zu Ehren der Hl. Katharina und f. + Mitglieder / MG: Rosemarie Strigl f. + Tante Maria u. Tante Rosa
Freitag, 27. 11.	**Freitag der 34. Woche im Jahreskreis**
Dornwang 17.00 Uhr	**Hl. Messe** Martha Giebl f. + Josef Belevics / MG: Fam. Elisabeth Meier f. alle + Onkel und Tanten Fuchs u. Koch
Samstag, 28. 11.	**Marien-Samstag**
Moosthenning 14.00 Uhr	**Adventskranzbinden HVTV bei Fa. Kopfmüller**

Moosthenning **Wortgottesdienst**
15.30 Uhr **mit Segnung der selbstgebastelten Adventskränze**

Lengthal **Vorabendmesse**
18.00 Uhr Maria Brandl f. + Mutter / MG: Marielle Reindl f. + Vater Johann Strigl zum Sterbetag / Franziska Meindl f. + Eltern / Christine Stierstorfer f. + Eltern Katharina u. Johann Eberl / Fam. Ludwig Pölsterl u. Fam. Ilse Ehm f. + Mutter Gisela Pölsterl / Enkel u. Urenkel f. + Oma u. Uroma Gisela Pölsterl

K: Franziska Meindl / L: Markus Klein, Renate Kutzi

Sonntag, 29. 11. 1. ADVENTSSONNTAG

Ottering **Rosenkranz**
8.25 Uhr

Ottering **Hl. Messe mit Aussendung der Madonna**
9.00 Uhr Fanny Spielbauer f. + Eltern u. Verwandte / MG: Peter Graf f. + Eltern u. Geschwister / Herzsportgruppe Dingolfing f. + Sportfreund Paul Weinzierl z. Geburtstag / Roswitha Hartmann f. + Vater Josef Ruderer zum Sterbetag / Manfred Sigl f. + Eltern / Christine Sigl f. + Eltern / Manfred u. Christine Sigl f. + Paul Weinzierl / Erika Spitlbauer f. + Eltern Georg u. Karolina Streifeneder / Karolina Bielmeier f. + Cousins / Franz Spitlbauer f. + Eltern / Franz Spitlbauer f. + Bruder Johann, Schwester Maria u. Schwager Johann Bösl / Margit Weiß m. Kindern f. + Ehemann, Vater u. Opa / Johann Samochin f. + Schwester Sieglinde Bohn

K: Thomas Leeb / L: Simone Füßl

Moosthenning **Hl. Messe**
9.00 Uhr Für alle lebenden und verstorbenen Angehörigen der Pfarrei Ottering / MG: Johann Grassl f. + Ehefrau Gertraud Grassl / Anton u. Elfriede Viehbeck f. + Großeltern / Anton u. Elfriede Viehbeck f. + Onkeln, Tanten, Cousins und Cousinen / Johann Sturm f. + Eltern und Großeltern / Hans-Jürgen u. Silke Kollecker f. + Josef Benkhauser / Georg Schachtner f. + Franz Gehwolf / Wir gedenken: Fine Benkhauser

K: Theresia Ederer / L: Agnes Schöwel

Thürnthenning **Rosenkranz**
10.00 Uhr

Thürnthenning **Hl. Messe**
10.30 Uhr Nadine Eckleder f. + Mutter Petra Eckleder zum Sterbetag / MG: Fam. Allmanshofer f. + Eltern Elisabeth u. Josef Lehner / Adolf Zurl f. + Eltern / Adolf Zurl f. + Schwiegereltern u. Schwägerin Rita *L: Andrea Ismair*

Thürnthenning **Taufe des Kindes Josef Zettl**
11.30 Uhr

Dreifaltigkeitsb. **Hl. Messbundamt**
10.30 Uhr Monatsamt des Messbunds Dreifaltigkeitsberg
K: Claudia Maier / L: Isabell Seidel

Lengthal **Seniorenadventfeier im Bürgersaal**
13.00 bis 16.30 Uhr

Dienstag, 01. 12. **Dienstag der 1. Adventwoche**

Ottering **Roratemesse**
6.15 Uhr Lina Weichselgartner f. + Schwiegereltern / MG: Lina Weichselgartner f. + Schwäger u. Schwägerinnen

Fahrt zum Augsburger Christkindlmarkt
09.00 Uhr – 19.00 Uhr

Mittwoch, 02. 12. **Hl. Luzius**

Lengthal **Roratemesse**
6.15 Uhr

Dornwang **Durchatmen in der staaden Zeit**
16.00 – 19.00 Uhr

Forst **Hl. Messe**
19.00 Uhr R. u. H. Wieselsberger f. + Nachbarn / Wir gedenken: Klement Schumacher, Rosa Gregor, Johanna Zariczniak

Donnerstag, 03. 12. **Hl. Franz Xaver**

Thürnthenning **Roratemesse**
6.15 Uhr Fam. Erna Wenninger f. + Vater u. Opa Johann Weinzierl

Rimbach **Roratemesse**
6.15 Uhr Karl und Angela Schwimmbeck f. + Eltern

Freitag, 04. 12. **Hl. Barbara, Hl. Johannes von Damaskus, Sel. Adolph Kolping**

Dornwang **Roratemesse**
6.15 Uhr Fam. Elisabeth Meier f. + Großeltern Katharina u. Johann Fuchs

Lengthal **Durchatmen in der staaden Zeit**
16.00 – 19.00 Uhr

Samstag, 05. 12. **Samstag der 1. Adventwoche**

Dornwang **Beichte**
17.00 Uhr

Dornwang **Vorabendmesse**
18.00 Uhr Geschwister Ertl f. + Eltern / MG: Geschwister Ertl f. + Ferl / Hannelore Gehwolf f. + Eltern / Helmuth Schmidbauer f. + Vater Josef Schmidbauer / Wir gedenken: Centa Wiesbeck, Elisabeth Dreser, Monika Suttner

K: Josef Wiesbeck / L: Martin Wiesbeck

Thürnthenning **Rosenkranz**
17.30 Uhr

Thürnthenning **Vorabendmesse**
18.00 Uhr Rita Schön f. + Vater zum Sterbetag / MG: Rita u. Franz Schön f. + Josef Zurl / Rudi Böhm f. + Vater Josef Böhm, Bruder Erich u. Tante Rosi / Christine Geier f. + Schwester Theresia / Christine Geier f. + Josef Zurl

L: Theresa Kargel

Sonntag, 06. 12. 2. ADVENTSSONNTAG

Moosthenning **Hl. Messe**
9.00 Uhr Dora Schmidbauer f. + Geschwister / MG: Hl. Amt zum Hauptfest der St.-Barbara-Bruderschaft f. + Mitglieder / Johann Sturm f. + Verwandtschaft / Hildegard Dettenberger f. + Eltern zum Sterbetag / Georg Schachtner f. + Josef Benkhauser / Wir gedenken: Elisabeth Kirsch

K: Johanna Ferstl / L: Theresia Ederer

Lengthal **Hl. Messe**
9.00 Uhr Brigitte Bachner f. + Ehemann Georg Bachner zum Geburtstag / MG: Claudia Reindl f. + Opa Johann Strigl zum Sterbetag / Margarete Burghard f. + Lebensgefährten Karl Perras / Christine Kronbeck-Schmeißer f. + Vater Franz Kronbeck

K: Johann Ammer / L: Renate Kutzi, Erna Peter

Ottering **Rosenkranz**
9.55 Uhr

Ottering **Hl. Messe**
10.30 Uhr Für alle lebenden und verstorbenen Angehörigen der Pfarrei Ottering / MG: Siegfried Schmid f. + Onkel Helmut Ertl u. Cousine Erna Ertl / Fam. Staimer f. + Eltern u. Großeltern Therese u. Johann Staimer / Maria Weiß f. + Ehemann Andreas Weiß zum Sterbetag / Maria Weiß f. + Sohn Manfred Weiß / Johann u. Rosa Forstner f. + Georg Schneil / Anna Reithmeier f. + Ehemann / Angelika Hertreiter u. Sandra Fischer f. + Vater, Schwiegervater u. Opa

K: Monika Schneil / L: Sabine Simeth

Kollekte für die Renovierung der Pfarrkirche Ottering

Rimbach **Familiengottesdienst zum Patrozinium St. Nikolaus**
mitgestaltet vom Kinderchor und mit Besuch des hl. Nikolaus

10.30 Uhr Paula Biller f. + Ehemann Johann Biller (Nachholung v. 29.10.2026) / MG: Fam. Karl Schwimmbeck f. + Sohn Andreas zum Namenstag / Ludwig und Elisabeth Amann f. + Väter zum Sterbetag / Otto Haider f. + Schwager Willi Göllner / Sabine Schindlbeck f. + Vater Andreas Maier

K: Rosa Schwimmbeck



Schöndorf **Rosenkranz**
13.00 Uhr

Dienstag, 08. 12. **HOCHFEST DER OHNE ERBSÜNDE EMPFANGENEN JUNGFRAU UND GOTTESMUTTER MARIA**

Ottering **Roratemesse**
6.15 Uhr Petra Schneil m. Kindern f. + Ehemann u. Vater Georg Schneil / MG: Fam. Faltl f. + Verwandtschaft / Fam. Wimmer f. + Großeltern

Ottering **Durchatmen in der staaden Zeit**
16.00 – 19.00 Uhr

Rimbach **Adventsfenster bei Frau Christine Kronbeck**
18.00 Uhr

Mittwoch, 09. 12. **Hl. Johannes Jakob (Juan Diego) Cuauhtlatoatzin**

Lengthal **Roratemesse**
6.15 Uhr Pfarrvikar Katelu Kamba nach Meinung

Moosthenning **Hl. Messe**
18.30 Uhr Christlicher Frauenkreis Moosthenning f. + Mitglieder / MG: Hildegard Dettenberger f. + Eltern

Anschließend Weihnachtsfeier des Christlichen Frauenkreises im Pfarrheim

Donnerstag, 10. 12. **Gedenktag Userer Lieben Frau von Loreto**

Thürnthenning **Roratemesse**
6.15 Uhr Marianne Schachtner f. + Ehemann Franz

Rimbach **Roratemesse**
6.15 Uhr Mihaela Strigl um Gottes Segen für die Familie

Ottering **Adventsfenster am Pfarrhaus**
18.00 Uhr

Moosthenning **Durchatmen in der staaden Zeit**
16.00 – 19.00 Uhr

Freitag, 11. 12. **Hl. Damasus I.**

Dornwang **Roratemesse**
6.15 Uhr Petra Lutz f. + Großeltern Viktoria u. Josef Gartner

Rimbach **Gestalteter Rosenkranz**
17.00 Uhr

Moosthenning **Andacht für Firmkinder**
18.00 Uhr

Samstag, 12. 12. **Gedenktag Unserer Lieben Frau in Guadalupe**

Ottering **Beichte**
17.00 Uhr

Ottering **Rosenkranz**
17.25 Uhr

Ottering **Vorabendmesse**
18.00 Uhr Siegfried Reindl f. + Cousine Marianne Reindl / MG: Anna Schneil f. + Schwägerin Marille, Neffen Rainer u. Schwäger Georg, Franz u. Rudi / Martha u. Alfred Weiß f. + Sohn Alfred / Alfred Weiß f. + Eltern u. Bruder / Martha Weiß f. + Vater zum Sterbetag u. + Mutter / Fritz u. Monika Strohmaier f. + Eltern / Monika Strohmaier f. + Bruder / Elisabeth Weinzierl f. + Vater zum Sterbetag / Elisabeth Weinzierl f. + Angehörige

K: Thomas Leeb / L: Gerhard Bumeder

Moosthenning **Vorabendmesse**
18.00 Uhr Anton u. Elfriede Viehbeck f. + Mutter zum Geburtstag / MG: Anton u. Elfriede Viehbeck f. + Burder Mario zum Sterbetag / Rosi Graßl f. + Bruder Hans u. Nichte Christine / Georg Schachtner f. + Eltern / Marlies Bergmeier f. + Eltern Johann u. Maria Mittermeier u. + Vater zum Sterbetag / Wir gedenken: Gustav Konrad, Iris Fuhrmann

K: Brigitte Hoffmann / L: Thomas Beer

Sonntag, 13. 12. 3. ADVENTSSONNTAG (Gaudete)

Thürnthenning **Rosenkranz**
8.30 Uhr

Thürnthenning **Hl. Messe**
9.00 Uhr Heidi Hofer f. + Mutter zum Sterbetag / MG: Fam. Max Hofer f. + Schwager Georg Schindlbeck / Veronika Hartmann f. + Ehemann Augustin Hartmann u. seine Brüder Gregor

L: Cindy Hartmann

Rimbach **Hl. Messe**
9.00 Uhr Gertrud Haider f. + Eltern / MG: Fam. Hans Kiermeier f. + Vater u. Opa / Alfons u. Elisabeth Seidl f. + Verwandtschaft / Anna Kronbeck f. + Bruder Martin Schmeißer

K: Alfons Seidl / L: Ruth Schwimmbeck

Dornwang **Hl. Messe und Kleinkindergottesdienst im Pfarrheim**
10.30 Uhr Anita Weindl m. Familie f. + Mutter, Schwiegermutter u. Oma

K: Nina Fuchs / L: Irene Weikl



Lengthal
10.30 Uhr

Hl. Messe
Für alle lebenden und verstorbenen Angehörigen der Pfarrei Ottering / MG: Rosemarie Sigle f. + Sohn Markus Sigle / Fam. Ritt f. + Mutter Kathi Ritt und Großmutter Barbara Zeilmeier / Anneliese Wolter f. + Ehemann Peter zum Sterbetag / Günther u. Maria Brandl f. + Eltern u. Großeltern / Johann Meindl f. + Schwester Elisabeth Thurl

K: Franziska Meindl / L: Anna Gangl, Georg Kutzi

Ottering
16.00 Uhr

Fatimarosenkranz

Dornwang
18.00 Uhr

Adventsgesang im Kerzenschein

Adventsgesang
im Kerzenschein

Der Lengthaler Chor singt Adventslieder mit meditativer Moderation. Spenden kommen dem Orgelbauverein Dornwang zugute.

13. Dezember, 18 Uhr

Dornwang, St. Martin



Dienstag, 15. 12. **Dienstag der 3. Adventwoche**

Krankenkommunion in der Pfarrei Ottering
von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Ottering **Roratemesse**
6.15 Uhr Monika Schneil f. + Großeltern, Tanten u. Onkeln

Rimbach **Durchatmen in der staaden Zeit**
16.00 - 19.00 Uhr

Mittwoch, 16. 12. **Mittwoch der 3. Adventwoche**

Moosthenning **Roratemesse**
6.15 Uhr Gaby Schaffner f. + Anton Beer / MG: Agnes Schöwel f. + Christa Gubisch / Gaby Schaffner f. + Josef Zurl

Lengthal **Roratemesse**
6.15 Uhr Pfarrer Nowak nach Meinung

Donnerstag, 17. 12. **Donnerstag der 3. Adventwoche**

Thürnthenning **Roratemesse**
6.15 Uhr Veronika Hartmann um Gottes Segen für die ganze Familie

Rimbach **Roratemesse**
6.15 Uhr Rosemarie Strigl f. + Eltern

Freitag, 18. 12. **Freitag der 3. Adventwoche**

Dornwang **Roratemesse**
6.15 Uhr Petra Lutz f. + Patentante Elisabeth Peißl u. Uroma Viktoria Gruber

Samstag, 19. 12. **Samstag der 3. Adventwoche**

Lengthal **Vorabendmesse**
mit Ausgabe des Friedenslichtes aus Betlehem
18.00 Uhr Maria Brandl f. + Mutter / MG: Rainer Liegeder f. verstorbene und lebende Verwandte / Johann Meindl f. + Eltern / Christine Stierstorfer f. + Florian Eberl / Günther Kiefl f. + Vater und Angehörige

K: Johann Ammer / L: Johann Hobmaier, Rainer Liegeder

Dornwang **Vorabendmesse**
mit Ausgabe des Friedenslichtes aus Betlehem

18.00 Uhr DJK Dornwang f. + Mitglieder / MG: Fam. Giebl f. + Josef Giebl / Wir gedenken: Herbert Huth

K: Irene Weikl / L: Petra Lutz

Anschließend Weihnachtsfeier der DJK im Feuerwehrhaus

Sonntag, 20. 12. 4. ADVENTSSONNTAG

Ottering **Rosenkranz**
8.25 Uhr

Ottering **Hl. Messe**
mit Ausgabe des Friedenslichtes aus Betlehem

9.00 Uhr Für alle lebenden und verstorbenen Angehörigen der Pfarrei Ottering / MG: Marielle Reindl f. + Marianne Reindl zum Sterbetag / Siegfried Reindl f. + Cousine Marianne Reindl / Christian Kollmannsberger f. + Mutter zum Sterbetag / Paula Wiesbeck f. + Ehemann Johann Wiesbeck / Heidi Mittermeier f. + Ehemann Josef Mittermeier / Hilde Füssl mit Kindern f. + Ehemann u. Vater zum Sterbetag / Hilde Füssl f. + Eltern u. Schwiegereltern / Fam. Daniel Protschka f. + Vater u. Opa / Lydia Protschka f. + Ehemann u. Eltern

K: Monika Schneil / L: Birgit Laumer-Zuchs

Moosthenning **Hl. Messe**
mit Ausgabe des Friedenslichtes aus Betlehem

9.00 Uhr Fam. Erwin Schöwel f. + Franz Gehwolf / MG: Hildegard Dettenberger f. + Josef Benkhauser / Georg Schachtner f. + Geschwister / Bfz.-Stiftung f. + Matthias u. Katharina Meier / Siegfried Schmidbauer f. + Vater u. Mutter Siegfried und Bernadette Schmidbauer / Wir gedenken: Emma Dobmeier

K: Brigitte Huber / L: Brigitte Huber

Thürnthenning **Rosenkranz**
10.00 Uhr

Thürnthenning **Hl. Messe**
mit Ausgabe des Friedenslichtes aus Betlehem
10.30 Uhr Fam. Jakob Wenninger nach Meinung / MG: Marianne Schachtner f. + Eltern Fritz u. Marianne Datzer / Rita u. Franz Schön f. + Rosina Schön zum Sterbetag / Rita Schön f. + Tante Maria Kempf u. Verwandtschaft / Fam. Beibl Zieglstadl f. + Sepp Zurl / Fam Beibl Zieglstadl f. + Verwandte u. Freunde
L: Thomas Stuckenberger

Rimbach **Hl. Messe**
mit Ausgabe des Friedenslichtes aus Betlehem
10.30 Uhr Otto Haider f. + Eltern / MG: Alfons u. Elisabeth Seidl f. + Eltern u. Schwiegereltern / Wir gedenken: Maria Seidel, Josef Huber, Jakob Schwimmbeck, Hildegard Fleischmann, Johann Biller
K: Elisabeth Amann / L: Markus Heilmeier

Moosthenning **Adventsfenster beim Trachtenzimmer**
17.00 Uhr gestaltet vom HVTV mit Erstkommunion- u. Firmkindern

Die Kerze „Ewiges Licht“ wurde für die kommenden drei Wochen gespendet in:

Dornwang: 4 Wochen von Fam. Bielc
Lengthal: 4 Wochen von Marielle Reindl
Moosthenning: 2 Wochen von Fam. Kollecker
1 Woche von Fam. Erwin Schöwl
1 Woche von Rosi Graßl
Rimbach: 4 Wochen von Fam. Otto Haider



Aus den Pfarrbüchern

Folgende Kinder wurden durch das Sakrament der Taufe in die Gemeinschaft der Christen aufgenommen:

Annika Weiher, Rimbach/ Dreifaltigkeitsberg
Helena Hoffmann, Dingolfing/Moosthenning
Heidi Obermeier, Dornwang/Rimbach

Wir wünschen den Taufkindern Gottes Segen auf ihrem Lebensweg.

Wir trauern um:

Gisela Pölsterl, 83 Jahre, Unterhollerau, + 19.10.2026
Josef Schmidbauer, 92 Jahre Landau/Dornwang, + 29.10.2026
Theresia Gehwolf, 81 Jahre, Rimbach, + 06.11.2026

Den Angehörigen sprechen wir unsere Anteilnahme aus.

AKTUELLE INFORMATIONEN

Kollekten

- **Missio Kollekte 24./25.10.2026**

Ottering	Thürnth.	Moosth.	Lengthal	Dornwang	Dreifaltig-keitsberg
86,60 €	65,00 €	77,50 €	70,00 €	Keine Messe	256,81 €
Gesamtbetrag:		**555,91 €**			

- **Priesterausbildung 02.11.2026**

Ottering	Thürnth.	Moosth.	Lengthal	Dornwang	Rimbach
128,30 €	Keine Messe	Keine Messe	Keine Messe	34,50 €	Keine Messe
Gesamtbetrag:		**162,80 €**			

- An Allerheiligen und Allerseelen wurden von unserem Pfarrgemeinderat in diesem Jahr sogenannte **„Soul Cakes“** angeboten. Dieses Gebäck, das bereits seit dem Mittelalter traditionell zu Allerheiligen und Allerseelen in Großbritannien und Irland zubereitet wird, sollte Sie beim Verzehr herzlich an Ihre lieben Verstorbenen erinnern.

Ottering	Thürnth.	Moosth.	Lengthal	Dornwang	Rimbach
367,80 €	317,60 €	459,20 €	270,00 €	292,50 €	283,24 €

Ein herzliches Vergelt’s Gott für Ihre Spenden!

Pfarrbrief bezahlen für 2027

Lengthal: Bei den Gottesdiensten am 13.12.2026, am 19.12.2026 und am 26.12.2026 kann das Pfarrbriefgeld von 12,00 EUR für das Jahr 2027 bezahlt werden.

In den anderen Ortschaften wird, wie gewohnt, der Pfarrbrief per Lastschrift eingezogen oder von den Austrägern eingesammelt.

Aus den Pfarrbüros

Weihnachten/Neujahr Pfarrbüros geschlossen

In der Zeit von 23. Dezember 2026 bis einschließlich 06. Januar 2027 sind beide Pfarrbüros für den Parteiverkehr geschlossen. In dringenden seelsorgerischen Anliegen, wenden Sie sich bitte direkt an unser Pastoralteam (siehe letzte Seite).

Frauen

KDFB Dornwang

- **Samstag, 12. Dezember: Christkindlmarktfahrt nach Halsbach**
  Abfahrt ist um 12.00 Uhr am neuen Dorfplatz, Rückfahrt um 20.00 Uhr. Der Fahrpreis beträgt für Mitglieder 22 Euro, für Nichtmitglieder 27 Euro. Um Anmeldung bei Monika Haider (327691, oder per WhatsApp) wird bis Montag, 30. November gebeten. Der Betrag sollte bitte vor der Fahrt bei Monika Haider beglichen werden.
- **Am Freitag, 22. Januar 2027: Jahreshauptversammlung:** Wir feiern um 18.00 Uhr die Heilige Messe in der Expositurkirche St. Martin, anschließend findet um 19.00 Uhr die Jahreshauptversammlung im Feuerwehrhaus statt.

Christlicher Frauenkreis Moosthenning

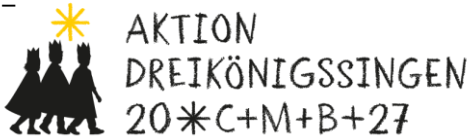
- **Am Freitag, 27. November, Weihnachtsausflug:** Besuch Donaueinkaufszentrum Regensburg und Weihnachtsmarkt Schloß Guteneck. Abfahrt um 8.30 Uhr von der Kirche in Moosthenning. Anmeldung bei Michaela Grassinger und Barbara Lechner.
- **Am Mittwoch, 9. Dezember:** Gottesdienst in Moosthenning mit anschließender Weihnachtsfeier im Pfarrheim.
- **Vorankündigungen für 2027**
  Der Frauenfasching findet am Unsinnigen Donnerstag 04.02.2027 statt. Die Feier zum 25 jährigen Bestehen des Chistlichen Frauenkries Moosthenning ist am 18. Juni 2027.

Seniorentreff

Herzliche Einladung an alle Senioren, die ein paar vergnügliche Stunden verbringen möchten:

1**. Dezember / 14.00 Uhr** Gasthof Scheuenpflug Dreifaltigkeitsberg
16. Dezember / 14.00 Uhr im Pfarrheim Moosthenning
09. Dezember / 13.30 Uhr Gasthof Faltl Ottering

Sternsingeraktion 2027



„Gutes Essen, starke Kinder – Sternsingen für gesunde Ernährung“ heißt das Leitwort der 69. Aktion Dreikönigssingen, das Beispielland ist Guatemala. 1959 wurde die Aktion erstmals gestartet. Mehr als 1,475 Milliarden Euro sammelten die Sternsinger überall in Deutschland in inzwischen 68 Aktionsjahren, mit denen Hilfsprojekte für benachteiligte und Not leidende Kinder in Afrika, Lateinamerika, Asien, Ozeanien und Osteuropa unterstützt wurden. Mit dem Kreidezeichen „20*C+M+B+27“ bringen die kleinen und großen Königinnen und Könige unserer Pfarrei den Segen „Christus segne dieses Haus“ zu Ihnen und sammeln Spenden für Gleichaltrige in aller Welt.

Die Sternsinger werden in den folgenden Tagen Sie besuchen:

- **in Ottering am Mittwoch, 06.01.2027**
- **in Thürnthenning am Mittwoch, 06.01.2027**
- **in Moosthenning am Mittwoch, 06. und 07.01.2027**
- **in Lengthal am Montag, 04.01.2027 (Einöden) und am Mittwoch, 06.01.2027**
- **in Dornwang am Sonntag, 03.01.2027**
- **in Rimbach und Dreifaltigkeitsberg am Sonntag, 03.01.2027**

Advent in der Pfarrei

- **Fahrt zum Augsburger Christkindlmarkt**

  In diesem Jahr besuchen wir den Christkindlesmarkt in Augsburg. Nach unserer Ankunft möchten wir gemeinsam eine Andacht in einer Kirche feiern. Anschließend steht die Zeit zur freien Verfügung. Die Rückfahrt von Augsburg ist für 17.00 Uhr vorgesehen. Hier die Abfahrtszeiten:

9.00 Uhr	Ottering	9.20 Uhr	Lengthal/FFW
9.05 Uhr	Oberdaching	9.22 Uhr	Lengthal/ehem. Wirt
9.08 Uhr	Haid/Bhst.	9.25 Uhr	Dornwang/Bhst.
9.10 Uhr	Thürnthenning/Bhst.	9.30 Uhr	Rimbach/Bhst
9.15 Uhr	Moosthenning		

- **Adventsfenster in der Pfarrei**

Unsere Adventsfenster öffnen sich an bestimmten Abenden bei den Gastgebern. Dabei wird ein kurzes, adventliches Abendlob gefeiert. Sie lassen

uns zum Licht, das Jesus ist, hin aufbrechen und die Freude auf Weihnachten in uns wecken.

Datum	Zeit	Gastgeber	Ortschaft
Di, 08.12.	18.00 Uhr	Frau Christine Kronbeck	Rimbach
Do, 10.12.	18.00 Uhr	OGV Ottering	Ottering Pfarrhof
So, 13.12.	17.00 Uhr	HVTV mit den Kommunion- u. Firmkindern	Moosthenning Trachtenzimmer

- **Hausgottesdienst „Der Mantel der Gerechtigkeit“**

Die Adventszeit ist eine besondere Zeit. Draußen werden die Tage kürzer, die Abende länger und die Dunkelheit nimmt zu. Doch gerade in dieser Zeit zünden wir Kerzen an. Ihr Licht schenkt Wärme, Geborgenheit und Hoffnung. Advent bedeutet Ankunft. Wir warten auf Jesus Christus, auf das Licht, das in unsere Welt kommt. Wir warten nicht nur auf Weihnachten, sondern auch auf Frieden, Liebe, Gemeinschaft und Zuversicht. Vielleicht ist in unserem Leben nicht immer alles hell. Manchmal machen uns Sorgen, Krankheit, Einsamkeit oder schwierige Nachrichten zu schaffen. Doch Gott möchte uns sagen: Ihr seid nicht allein. Ich bin bei euch. Mein Licht begleitet euch. So wollen wir Sie auffordern zu Hause mit ihren Lieben diesen Hausgottesdienst zu feiern und unsere Herzen für das Licht Gottes zu öffnen.

- **Friedenslichtaktion am 4. Adventssonntag (19./20. Dezember)**
  „Gemeinsam Frieden wachsen lassen “

Frieden entsteht nicht von selbst. Er ist mehr als die Abwesenheit von Krieg. Frieden wächst dort, wo Menschen einander mit Respekt begegnen, einander zuhören, Unterschiede als Bereicherung verstehen und bereit sind, Verantwortung füreinander zu übernehmen.

Gerade in einer Welt, in der Kriege, Ungerechtigkeit und Ausgrenzung Menschen trennen, erinnert uns das Friedenslicht daran, dass Hoffnung und Menschlichkeit weitergegeben werden können. Es verbindet Menschen über Länder, Kulturen und Religionen hinweg und macht sichtbar: Frieden ist eine gemeinsame Aufgabe. Das Licht wird von Mensch zu Mensch weitergegeben. Jede und jeder trägt Verantwortung dafür, dass seine Flamme nicht erlischt.

Das Friedenslicht lädt uns ein, den Frieden nicht nur zu wünschen, sondern ihn wachsen zu lassen – in unseren Familien, Freundeskreisen, Gemeinden und überall dort, wo Menschen zusammenleben. Denn jeder noch so kleine

Beitrag kann dazu beitragen, dass aus einem Licht viele Lichter werden und Frieden weiterwächst. Das Friedenslicht wird traditionell in unserer Pfarrei am 4. Adventssonntag ausgegeben.

BERICHTE

Mit neuer Führung in eine lebendige Zukunft des MMC Landshut

Bei der Herbstversammlung im Oktober 2026, hat die MMC Landshut einen neuen Präfekten und 15 Konsultoren gewählt. Damit hat sich die Kongregation für die kommenden Jahre neu aufgestellt. Nach 12 Jahren unermüdlichem Einsatz, großer Treue und persönlicher Hingabe an unsere Kongregation, wurde Günther Fries zum Ehrenpräfekten ernannt. Als neuer Präfekt wurde einstimmig Andreas Kleebauer aus Landshut gewählt. Er ist 52 Jahre alt, verheiratet und hat zwei Söhne. Er kommt aus der Jugend 2000, ist in Landshut St. Martin aktiv und langjähriger Medjugorje-Wallfahrer. Ebenfalls wurden unsere Konsultoren neu gewählt. Herzlich gratulieren wir Georg Scharf, Weihmichl; Alfons Seidl, Rimbach; Richard Maier, Neuhausen; Christoph Neumeier, Landshut; Josef Probst, Bruckberg; Andreas Strasser, Geisenhausen; Lesley Blomer, Niederviehbach; Raimund Zimmermann, Landshut; Hans Breitenwinkler, Dietelskirchen; Herbert Hämmerl, Pfettrach; Michael Hollmayer, Hohenthann; Manfred Alt, Attenhausen; Karl Prantner, Rottenburg; Karl Rusch, Wörth; und Thomas Deml, Landshut zur Wahl! Ein herzliches Vergelt`s Gott allen Neugewählten sowie allen Sodalen, die treu den katholischen Glauben leben, die Gottesmutter ehren und lieben. Möge der Herr ihr Dienst – und sei er scheinbar noch so klein und unauffällig – überreich vergelten.

Bericht und Foto: Pfarrer Ludwig Westermeier



„Der Körper lügt nicht“ – Vortrag beim Frauenbund Dornwang

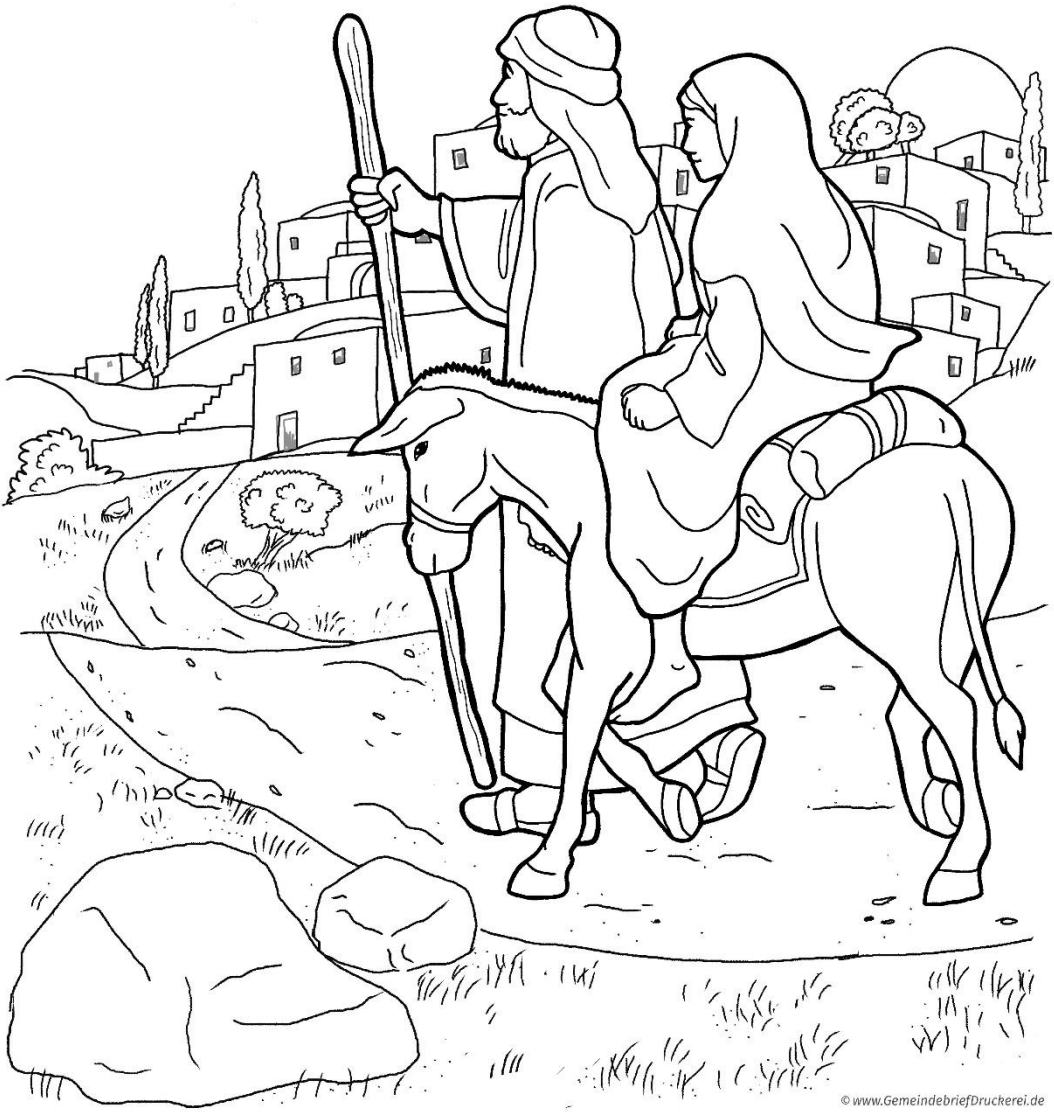
Zahlreiche interessierte Frauen folgten der Einladung des Katholischen Frauenbundes Dornwang zum Vortrag „Der Körper lügt nicht – Bedeutung der nonverbalen Kommunikation“ ins Feuerwehrhaus Dornwang. Als Referentin konnte die Sprecherzieherin und Kommunikationstrainerin Christina Riebl begrüßt werden. In ihrem informativen und anschaulichen Vortrag erläuterte Riebl die verschiedenen Ebenen der menschlichen Kommunikation. Dabei unterschied sie zwischen verbaler, nonverbaler und paraverbaler Kommunikation. Während die verbale Kommunikation das gesprochene Wort und die Grammatik umfasst, gehören zur nonverbalen Kommunikation unter anderem Mimik, Gestik, Körperhaltung, Bewegungen im Raum und Atmung. Die paraverbale Kommunikation hingegen beschreibt die akustischen Merkmale des Sprechens, wie Stimmklang, Tonhöhe, Lautstärke und Sprechtempo. Besonders interessant waren die Ausführungen zum Zusammenspiel von bewusster und unbewusster Kommunikation. Während die sprachlichen Inhalte überwiegend bewusst formuliert werden, wird die Körpersprache zu einem großen Teil durch unbewusste Prozesse gesteuert. Dadurch können Körperhaltung, Mimik und Gestik mitunter mehr über die tatsächlichen Empfindungen eines Menschen verraten als seine Worte. Die Referentin verdeutlichte zudem, dass nicht allein der Inhalt einer Aussage entscheidend ist, sondern auch die Art und Weise, wie diese vermittelt wird. Stimme und Körpersprache beeinflussen die Wirkung des Gesagten maßgeblich und können nach den Ausführungen der Referentin mindestens 50 Prozent der Gesamtwirkung ausmachen. Neben den theoretischen Erläuterungen kamen auch praktische Übungen nicht zu kurz. Dabei konnten die Teilnehmerinnen selbst erfahren, welchen Einfluss die Körpersprache auf die zwischenmenschliche Kommunikation hat. Zum Abschluss bedankte sich Vorstandsmitglied Daniela Märkl bei Christina Riebl für den aufschlussreichen und informativen Vortrag, der den Besucherinnen zahlreiche Anregungen für eine bewusstere Wahrnehmung der eigenen Körpersprache und der Kommunikation im Alltag vermittelte.



Bericht und Foto: Nina Fuchs

KINDERSEITE

Weißt du, was auf diesem Bild dargestellt ist? Die dazugehörige Geschichte findest du in der Bibel. Lass sie dir von deinen Eltern oder Großeltern erzählen. Male anschließend das Bild aus. Viel Spaß!



Fahrt zum Christkindlmarkt nach Augsburg



Dienstag,
01. Dezember

Abfahrt:
ab 09.00 Uhr

In Augsburg feiern wir eine **Andacht.**

Anschließend ist Zeit zum **Mittagessen, Bummeln** und den **Christkindlmarkt** zu besuchen.

Rückkehr:
gegen 19.00 Uhr.

Kosten pro Person:
22 €

Anmeldung in einem der beiden Pfarrbüros.

Pfarrei Ottering

mit
Dornwang
Dreifaltigkeitsberg
Lengthal
Moosthenning
Rimbach
Thürnthenning

UNSER TEAM

Pfarrer Dr. Przemyslaw Nowak

Pfarrvikar Dr. Constantin Katelu Kamba

Pastoralreferentin Nina Fuchs

KONTAKT

☎ 08731/39 49 60
✉ przemyslawnowak1@wp.pl

☎ 08731/98 34
✉ katelukamba8@gmail.com

☎ 0170 7364997
✉ nina.a.fuchs@gmx.de

IMPRESSUM

Herausgeber:
Kath. Pfarramt St. Johannes Ottering

Verantwortlich:
Dr. Przemyslaw Nowak, Pfarrer

Redaktion:
Dr. Przemyslaw Nowak, Pfarrer
Nina Fuchs, Pastoralreferentin
Elisabeth Meier, Pfarrsekretärin
Anita Weindl, Pfarrsekretärin
u.a.

Druck:
GemeindebriefDruckerei, Groß Oesingen

Auflage:
1000 Stück

Pfarramt Ottering

Kirchenring 5
84164 Moosthenning
☎ 08731/39 49 60
✉ ottering@bistum-regensburg.de
Öffnungszeiten:
Mo. 08:00 – 12:00 Uhr
Di. 17:00 – 19:00 Uhr

Pfarramt Dornwang

Pfarrstraße 12
84164 Moosthenning
☎ 08731/98 34
✉ dornwang@bistum-regensburg.de
Öffnungszeiten:
Di. 08:00 – 11:00 Uhr
Do. 08:00 – 11:00 Uhr

Nächster
Redaktionsschluss: 08.12.2026
Erscheinungstermin: 19.12.2026 – 24.01.2027